

Ersatzteilverzeichnis P62/50-420R
Spare Parts List

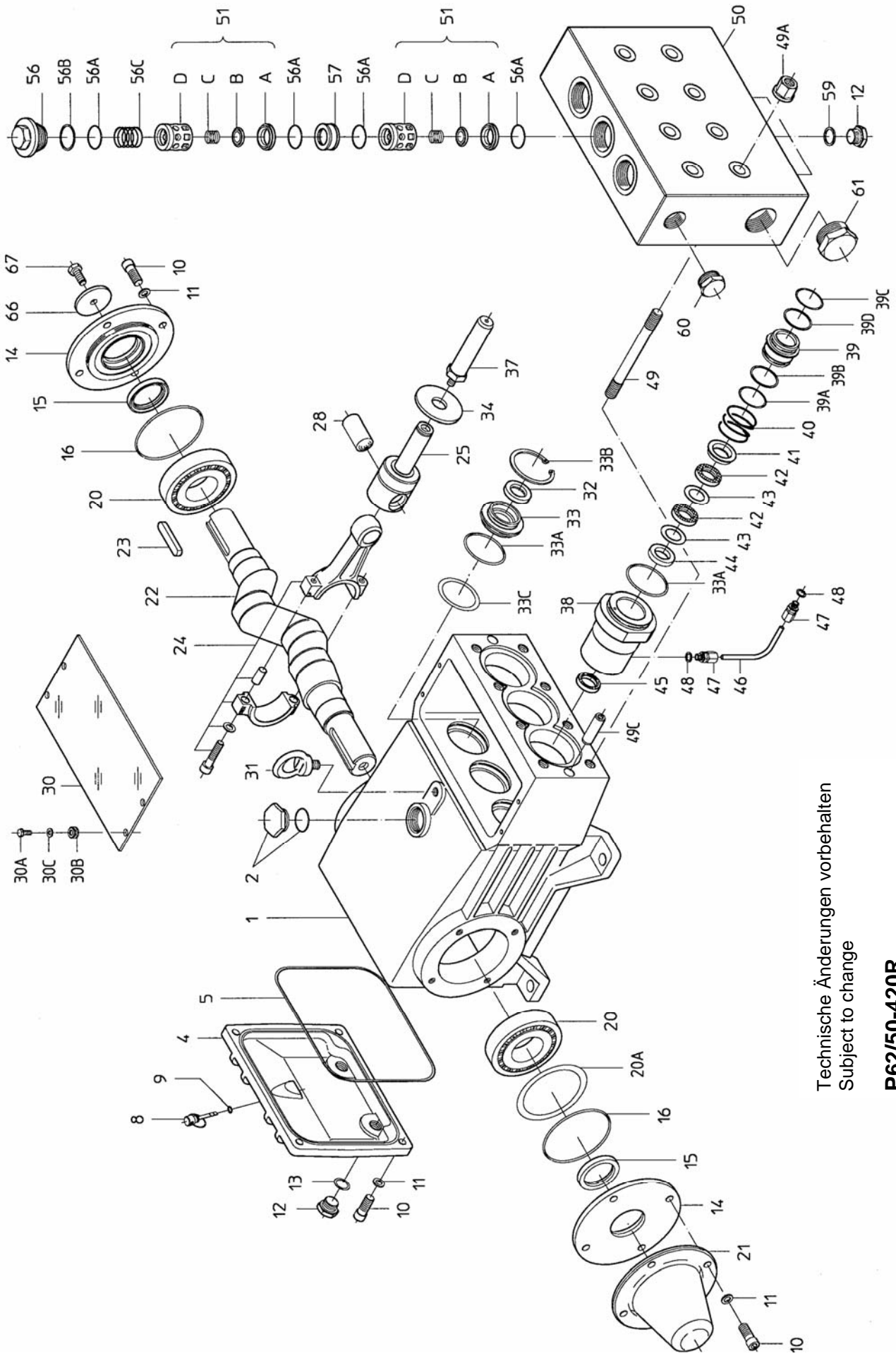
Best.-Nr.: 00.5154
Code Nr.

Lfd. Nr. Item No.	Stückzahl No. Off	Best.-Nr. Code No.	Benennung	Description
1	1	01.0484	Antriebsgehäuse	Crankcase
2	1	00.2914	Ölauffüllstopfen kpl.	Oil Filler Plug Assy
4	1	03.0206	Getriebedeckel	Crankcase Cover
5	1	06.0550	O-Ring zu 4	O-Ring for 4
8	1	00.1022	Ölmeßstab	Oil Dipstick
9	1	06.0053	O-Ring zu 8	O-Ring for 8
10	12	21.0400	Sechskantschraube	Hexagon Screw
11	12	07.3196	Federring	Spring Washer
12	5	07.1780	Ablaßstopfen	Drain Plug
13	2	06.0282	Dichtung zu 12	Seal for 12
14	2	03.0215	Lagerdeckel	Bearing Cover
•15	2	06.0722	Radialwellendichtring	Radial Shaft Seal
•16	2	06.0724	O-Ring zu 14	O-Ring for 14
20	2	05.0127	Kegelrollenlager	Taper Roller Bearing
20A	1-5	07.1998	Paßscheibe	Fitting Disc
21	1	07.1999	Wellenschutz	Shaft Protector
22	1	11.0711	Kurbelwelle	Crankshaft
23	1	07.2000	Paßfeder	Fitting Key
24	3	00.4982	Gleitlagerpleuel kpl.	Connecting Rod Assy
25	3	00.5002	Kreuzkopf kpl.	Crosshead Assy
28	3	11.0704	Kreuzkopfbolzen	Crosshead Pin
30	1	03.0216	Abdeckplatte	Cover Plate
30A	4	21.0256	Sechskantschraube	Hexagon Screw
30B	4	08.0132	Durchführungstülle	Grommet
30C	4	07.3512	Scheibe	Disc
31	1	07.1628	Ringschraube	Eye Bolt
•32	3	06.0826	Radialwellendichtring	Radial Shaft Seal
33	3	07.2978	Aufnahme für RWD	Seal Retainer
•33A	6	06.0800	O-Ring zu 33	O-Ring for 33
33B	3	07.2979	Seegerring zu 33	Circlip for 33
33C	3	07.4059	Paßscheibe	Fitting Disc
34	3	07.2004	Ölabstreifer	Oil Scraper
37	3	11.0654	Plunger	Plunger
38	3	07.4063	Dichtungshülse	Seal Sleeve
39	3	07.4064	Dichtungskassette	Seal Case
•39A	3	06.0253	O-Ring zu 39	O-Ring for 39
•39B	3	06.0738	Stützring zu 39A	Support Ring for 39A
•39C	3	06.0256	O-Ring	O-Ring
•39D	3	06.0254	Stützring	Support Ring
40	3	07.0791	Spannfeder	Tension Spring
41	3	07.4065	Stützscheibe	Support Disc
•42	6	06.0749	Doppelwendelring	Spiral Ring
43	6	07.2331	Stützring	Support Ring
•44	3	07.3620	Führungsring	Guide Ring
•45	3	06.0237	Leckagedichtung	Leakage Seal
46	3	07.3439	Rohrbogen	Pipe bend
47	6	07.2949	Gerade Einschraubverschraubung	Screw-In Pipe Connection
48	6	06.0305	Stahl-Dichtring	Steel Ring
49	8	21.0298	Stiftschraube	Stud Bolt
49A	8	07.3409	Mutter	Nut
49C	2	07.3066	Zentrierstift	Centring Stud
50	1	01.0844	Ventilgehäuse	Valve Casing
••51A	6	07.2456	Ventilsitz	Valve Seat
••51B	6	07.2581	Ventilplatte	Valve Plate
••51C	6	07.2473	Ventilfeder	Valve Spring
••51D	6	07.2511	Abstandsrohr	Spacer Pipe
56	3	07.3166	Stopfen	Plug
••56A	12	06.0107	O-Ring	O-Ring
••56B	3	06.1321	Stützring	Support Ring
56C	3	07.3464	Feder	Spring
57	3	07.2396	Abstandsring	Spacer Ring
59	3	06.0815	Stahl-Dichtring zu 12	Steel Ring for 12
60	1	07.1761	Stopfen G 1	Plug G 1
61	1	07.3184	Stopfen G 1 1/2	Plug G 1 1/2
66	1	07.3211	Scheibe für Kurbelwelle	Disc for Crankshaft
67	1	21.0394	Sechskantschraube	Hexagon Screw
	1	00.5155	Antrieb kpl.	Crankcase Assy
			(2x12/1-3x33A,34/49/49A-C/66/67)	(2x12/1-3x33A,34/49/49A-C /66/67)
	1	00.5389	Pumpenkopf kpl. (3x12,50-61)	Pump Head Assy (3x12,50-61)
	6	00.4380	Ventil kpl. (51A-D)	Valve Assy (51A-D)
	1	00.5390	Plungerwechselsatz (3x33A,37-45)	Plunger Replacement Kit (3x33A,37-45)
•	1	14.0634	Rep. Satz Dichtungen	Seal Repair Kit
••	1	14.0552	Rep. Satz Ventile	Valve Repair Kit

Bei Bestellung von Ersatzteilen bitte Bestell-Nr., Pumpen-Nr. und -type angeben
 When ordering please state Code No., Pump Model and Pump Serial No.

Achtung! Die Ventilstopfen (56) aus Edelstahl neigen beim Herausdrehen zum Fressen im Gewinde des Gehäuses. Vor dem Herausdrehen die Stopfen durch 1-2 Schläge mit einem Eisenhammer auf den Sechskant prellen, um Spannungen zu lösen. Vor Wiedereinbau Gewinde mit „Antiseize“ z.B. ProPack 550 schmieren.

Important! The stainless steel valve plugs (56) can seize when being screwed out of the casing. To release tension beforehand, strike the plugs 1-2 times with a steel hammer on the top before screwing them out. Coat threads with antiseize (e.g. ProPack 550) before refitting.



Technische Änderungen vorbehalten
Subject to change

P62/50-420R